

ΣΤΟ ΔΙΑΠΡΕΠΗ ΜΟΥΣΟΥΡΓΟ ΤΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΒΟΥΣΑΡΗ.

Καλόστονε τὸν ἀδελφὸ Καρρέρη,
ἢ Ἀθήνα τὸν κυττάει μετὰ χαρᾶς,
ἀλλ' ἀτυχῶς λιγάκι θὰ ὑποφέρῃ...
τοῦ πῆρε δὲν τὴ δόξα ἢ Ζανταράς.

Τσακισίνος



Η ΥΠΟΔΟΧΗ

Κακὸ καὶ φαταρίαίς, ἐμάξια, κάρρα, ὄνοι,
Λίγανα, δάφναις, βραῦδες, ἰβραϊαὶ καὶ μασσόνιοι.
Ὁλόκληρα βαπόρια καὶ ἀμαξοστοιχίαις,
Καὶ ὅλα τὰ φουράκια καὶ ὅλαις ἢ συντεχνίαις,
Ἄνδρες Ἀρκάδες, λουστροὶ, τοῦ κόμματος οἱ στόλοι,
Ἡμέτεροι καὶ εἶνοι, ἐχθροὶ μαζὶ καὶ οἴλοι,
Στὸ πόδι σηκωθῆκαν νὰ τὸν ὑποδεχθῶνε
Κι' ὅλο γι' αὐτὸν λίνε κι' ὅλο γι' αὐτὸν ρωτοῦνε
Καὶ ὁ Ἀλεξιάδης — γιὰ νὰ χαροῦνε ὅλοι —
Παράσσει θὰ δώσῃ μετὰ τὴν... Σουμαδοπῶλη

Δὲν Κιχῶτος



ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΜΕΛΟΔΡΑΜΑ

— Τόπο στὸ Φίγαρω, τόπο παιδιά... —

Σὰς φωνάζει μετὰ τὴν ἰσχυρὰν φωνὴν του καὶ τὴν γραφικὴν ἐνδυμασίαν του ὁ Ἕλληνας ἀοιδὸς κ. Κωιστέλλος ὑποκρινόμενος τὸν Φίγαρω εἰς τὸν «Κουρέα τῆς Σεβίλλης». Καὶ ἡμεῖς — οὐχὶ ὑποκρινόμενοι — σὰς φωνάζομεν μετὰ φωνὴν Στέντορος, διὰ ν' ἀκουσθῶμεν παρ' ὄλων :

— Τόπο, παιδιά, εἰς τὸ Ἑλληνικὸν μελόδραμα καὶ πρῶτοι ἐκτελοῦμεν τὸ παράγγελλμά μας ἀφιερῶντες εἰς τὸ «Ἄστυ» δύο σελίδας δι' αὐτό.

Τίνος ἡ καρδιά δὲν ἠσθάνθη λύπης παλμόν, ὅταν εἶδε πρό τινων ἐτῶν μελοδραματικὸν θίασον Ἀρμενικὸν καὶ ὅταν ἐσκέφθη, ὅτι εἰς τὴν χώραν τοῦ Ὀρφῆως τοῦ συγκινοῦντος λίθου καὶ δένδρου διὰ τῆς μουσικῆς του τέχνης, δὲν εὑρίσκαται εἰς ἀνθρώπος νὰ μὴ συγκινηθῇ καὶ νὰ καταρτίσῃ, νὰ συμπήξῃ ἐκ τῶν ὑπαρχόντων στοιχείων Ἑλληνικὸν μελοδραματικὸν θίασον; Ὅλοι ἠσθάνθημεν τοὺς εὐγενεῖς ἐκείνους παλμούς, ὅλοι τότε ἐκάμαμεν τὴν ἀπελπιστικὴν σκέψιν ἐξερχόμενοι τοῦ θεάτρου: Καὶ ἡμεῖς νὰ μὴν ἔγουμε μελόδραμα ἢ τὴ γλώσσά μας!

Ἐν τούτοις.

Ἐξ ὄλων αὐτῶν οἵτινες θὰ ἐξέβαλον τὴν κραυγὴν τῆς ἀγανακτικῆς δὲν εὑρέθη κανεὶς νὰ πραγματοποιήσῃ τὸν κοινὸν αὐτὸν πόθον. Οὔτε λάτρης τῆς μουσικῆς, οὔτε τὸ Ὁδεῖον, τὸ ὅποιον εἶχε καὶ τὸ καθῆκον, οὔτε μουσολήπτος ἄλλος ὁμογενῆς, οὔτε ὁ Βασιλεὺς, οὔτε ἡ Κυβέρνη-

σις, οὔτε... οὔτε... Εὑρέθη μόνον εἰς ράπτῃς, ὅστις συνεκινήθη, ὅστις εἶχε περὶ τὰς δεκακισχιλίας δρα. περιουσίαν κτηθείσαν ἐκ τῆς ἐντίμου ἐργασίας του καὶ ὁ ὅποιος ἔρριψε τὸν κύβον ἀποφασίσας μὲ τοιαῦτα ἐφόδια νὰ κἀμῃ ἑλληνικὸν μελοδραματικὸν θίασον. Ὁ ράπτῃς αὐτὸς ὀνομάζεται :

— Ἰωάννης Καραγιάννης.

Τώρα βεβαίως σὰς κινεῖται ἡ περιέργεια, θέλετε νὰ μάθετε τὴν ἱστορίαν αὐτῆς τῆς συλλήψεως, τῆς κυφορίας, τοῦ τοκετοῦ τέλος αὐτοῦ τοῦ νηπίου, τὸ ὅποιον ἠδρώθη κατ' ἀνεξήγητον φυσιολογικὸν λόγον τόσον ταχέως, ὥστε νὰ τέρπῃ τὰ ὦτα εἰς τὸ θέατρον τοῦ Φαλήρου τόσων ἀκροατῶν; Ἐχει περιπετειώδη ἱστορίαν, κύριοί μου, καὶ λίαν ἐνδιαφέρουσιν διὰ τὸν μέλλοντα νὰ γράψῃ τὴν ἱστορίαν τοῦ μελοδραματός μας. Ἐχει περιπετειώδη ἱστορίαν καὶ περίεργον ἀφορμὴν. Ἀφορμὴ εἶνε ὁ κ. Ταβουλάρης καὶ οἱ Μελωγράδες του... Μάλιστα. Ὁ κ. Ταβουλάρης, δὲν ἐνθυμούμεθα εἰς ποῖον θερινὸν θέατρον, ἠθέλησε νὰ νεωτερίσῃ καὶ ἠπειλήσεν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης νὰ μεταβάλῃ τὴν γνωστὴν ἰταλικὴν κωμωδίαν εἰς εἶδος vaudeville προσέκαλεσε λοιπὸν νέους τινὰς ἐκ τῶν ἀπαρτιζόντων σήμερον τὸν μελοδραματικὸν θίασον μεθ' ὧν ἦλθεν εἰς συμφωνίας... ἀλλὰ τὰς ὁποίας δὲν ἐξεπλήρωσεν ἢ διὰ νὰ εἰμεθα σφρέστεροι δὲν ἐπλήρωσε. Ἠρχισε τὸ αἶσθημα τῆς ἐκδικήσεως ἐκ μέρους τῶν νέων τούτων καὶ ἐγένοντο διάφοροι προτάσεις ἐν αἷς καὶ μία, ἣτις ἔτυχε τῆς ἐπιδοκιμασίας ὄλων: νὰ ἐνοικιασθῇ μικρὸν θέατρον ἐν ᾧ νὰ ᾄδονται ἑλληνικὰ ἄσματικὰ ἢ τεμαχικὰ ἐκ μελοδραμάτων καὶ τοῦτο, ὅπως ἀποσπασθῇ τὸ κοινὸν ἐκ τῶν ὀνύχων τοῦ κ. Ταβουλάρη. Τὴν ιδέαν ταύτην ὄχι μόνον συνεμερίσθη ὁ κ. Καραγιάννης, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐπιθύησε τολμηρῶς προτείνας νὰ συστήθῃ μελοδραματικὸς θίασος καὶ προσαναγκῶν πρὸς τοῦτο ὅλην του τὴν περιουσίαν.

Ἀκούετε κ. Συγκρέ;

Ἐκαστος δύναται νὰ ἐννοήσῃ, ὅτι ἡ μεγάλη προθυμία τοῦ κ. Καραγιάννη καὶ ἡ μικρά του περιουσία δὲν ἦσαν ἱκανὰ ἐφόδια διὰ τὸ ἔργον. Ἐπρεπε νὰ συντελέσῃ ἡ ἐθεθυμία τοῦ μουσικοδιδασκάλου κ. Μπεκατώρου ἐγκαταλείψαντος ὅλας σχεδὸν τὰς παραδόσεις του καὶ ἀρσιωθέντος εἰς τὴν διδασκαλίαν τῶν μελῶν τοῦ ἀρτιπαγοῦς θίασου, ἔπρεπε νὰ ὑπάρξῃ ἡ αὐταπάρνησις τῆς μουσικοδιδασκαλίας κ. Καρούκη Λαμπελέτ ἀναδεχθείσης καὶ ταύτης ἐπὶ πολλὰς ὥρας τῆς ἡμέρας νὰ διδάσκη τοὺς νέους ἀοιδούς μας, ἔπρεπε τέλος αὐτοὶ οἱ ἀποτελοῦντες σήμερον τὸν θίασον νεοὶ νὰ καταβάλωσι τοὺς ἀτρίτους, τοὺς ὑπερανθρώπους κόπους, οὓς κατέβαλον διὰ νὰ ἐπέλθῃ τὸ ἀποτέλεσμα, ὅπερ μόνον τὸν θαυμασμὸν δύναται σήμερον νὰ προκαλέσῃ ἐν τῷ θεάτρῳ τοῦ Φαλήρου. Τὸ πρῶτον μελόδραμα, ὅπερ ἀνεβίβασαν ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἦτο ἡ «Ἰετλή» κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Κατακουζηνοῦ. Ἐννοεῖται, ὅτι πολλὰ ἦσαν αἱ ἀτέλειαι, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἀπελπιστικαί, εἴαν λάβῃ τις μάλιστα ὑπ' ὄψει, ὅτι ἐδόθη καὶ ὀλίγον προῶρως διὰ νὰ εἰσπραχθῶσι ὀλίγα χρήματα χάριν τοῦ γενομένου ταξιδίου εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ἐξ ἧς ἀπακόμισαν πολλοὺς ἐπαίτους καὶ χειροκροτήματα, ἀλλὰ καὶ πολὺ ὀλίγα χρήματα.

Ἦδη κύριε πρόσωπα τοῦ θίασου εἶνε ἡ ὑψίφωνος κ.

Λαίδη μετὰ τοῦ συζύγου της, ὁ ὀξύφωνος κ. Ἀποστόλου, ὁ βαρύφωνος κ. Κωστέλλος καὶ ὁ βαθύφωνος κ. Ματζάρας. Δύνανται ὅλοι νὰ φωνάζωσιν, ὅπως κ. Δηλιγιάννης: «ἐσμὲν Ἕλλητες», διότι ὁ κ. Ἀποστόλου εἶνε γέννημα τῶν Ἀθηναίων, οἱ δὲ ἄλλοι τῆς Ἑπτανήσου. Ὁ χῶρος δὲν μᾶς ἐπιτρέπει σήμερον νὰ ἐπεκταθῶμεν εἰς εἰδικὰς κρίσεις ἐπὶ τῶν δοθέντων μελοδραμάτων, ἀλλως τε δὲν προτιθέμεθα νὰ πράξωμεν τοῦτο τώρα. Γενικῶς δυνάμεθα νὰ εἰπώμεν, ὅτι τῆς ἡμέρου καὶ γλυκείας φωνῆς τοῦ κ. Ἀποστόλου σπανίας ἀκούομεν ἀπὸ θεάτρου ἐκ τῶν καλλιτεχνῶν ἑξῆς ἐσοδείας, ὅτι ἡ φωνὴ τοῦ κ. Ματζάρα θὰ ἦτο εὖρημα καὶ διὰ πᾶν ἄλλο θέατρον τῆς ἀλλοδαπῆς καὶ ὅτι Χορὸς τελειότερος δὲν ἦλθεν εἰσέτι ἐν Ἑλλάδι. Περὶ τῆς κ. καὶ τοῦ Λαίδη καθὼς καὶ περὶ τοῦ κ. Κωστέλλου δὲν λέγομεν τίποτε, διότι εἶνε γνωστοὶ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν κοινὸν ὡς λαβόντες μέρος εἰς πολλοὺς ξένους θιάσους ἀφικομένους ἐνταῦθα.

Αὕτῃ εἶνε ἡ ἀμυδρὰ σκιαγραφία τοῦ πρώτου Ἑλληνικοῦ Μελοδράματος, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀνάγκη ὑποστηρίξεως διὰ ν' ἀναπνεύσῃ, νὰ ζωογονηθῇ. Ἀτυχῶς μόνον τὸ κοινὸν σπεύδει εἰς ὑποστήριξιν, ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἀρκεῖ. Πρέπει νὰ ἔλθῃ ἀρρωγὸς ἡ Βασίλεια, ἡ Κυβέρνησις καὶ οἱ κ. κ. Ὁμογενεῖς. Ἐδῶ εἶνε ἀνάγκη, κ. Συγκρέ, νὰ λύσετε τὸ βαλάντιόν σας, ἀδιάφορον ἐὰν τὸ ὄνομά σας δὲν θὰ γραφῇ ἐπὶ τινος πλακῶς εὐεργετῶν χρυσοῖς γραμμασι. Μείνατε, ἡσυχαι, κ. κ. ματαιόδοξοι ὁμογενεῖς, οἵτινες εἰς οὐδὲν προβαίνετε, ἐὰν δὲν εἴσθε πεπεισμένοι, ὅτι θὰ διαλαληθῇ ἡ γενναιοδωρία σας. Τὰ μέλη τοῦ ἀρτιπαχοῦς μελοδραματικοῦ θιάσου μᾶς ἔχουσι καὶ τὴν θέλησιν καὶ τὴν φωνὴν νὰ διακηρύξωσι τὴν ματαιότητά σας. Ἡμεῖς μὲ τὴν ταπεινὴν φωνὴν μᾶς ἐπαναλαμβάνομεν :

— Τόπον, κήριοι, εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Μελόδραμα, διότι εἶνε ἐνδεχόμενον ἡ ὑποστήριξις τοῦ κοινου καὶ ἡ περιουσία τοῦ κ. Καρκιάννη νὰ μὴ ἐπαρκέσωσιν. Ἀλλοίμονον ἐὰν ἐπέλθῃ θάνατος ἐκ συγκοπῆς τῆς καρδίας. Θ' ἀκούωμεν ἐν τῷ θεάτρῳ τοῦ κ. Συγκροῦ καὶ Βουλγαρικὸν μελόδραμα, ἀλλ' ὄχι πλέον ἑλληνικόν.

Ὁ υἱὸς τοῦ κυρίου

Ο ΕΛΛΗΝ ΠΑΛΑΙΣΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Καὶ ἄλλοτε ἀπησχολήσαμεν τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν μετὸν Ἑλληνα παλαιστὴν Γεώργιον, ὡς θέλει νὰ ὑπογράφεται ὁ ἴδιος, καὶ ἤδη δὲν κρίνομεν ἀσκοπον νὰ δημοσιεύσωμεν εἰκόνα τῆς τελευταίας πάλης αὐτοῦ, ἣτις ἔλαβε χώραν ἐν Ἀμερικῇ καὶ καθ' ἣν ἀνεδείχθη νικητὴς ρίψας τὸν ἀντίπαλόν του, δεινὸν ἀμερικανὸν παλαιστὴν, μετ' ἀξιοθαυμάστου δεξιότητος καὶ εὐκολίας. Τὰ ἀμερικανικὰ φύλλα ἀφιερῶσι ὀλοκλήρους στήλας διὰ τὸν παράδοξον τοῦτον ὀμόφυλλον μᾶς, ὅστις κινεῖ τὸν θαυμασμὸν ἐν τῷ Νέῳ κόσμῳ διὰ τὰς γιγαντιαίας δυνάμεις του καὶ διὰ τὴν ἐν τῇ πάλῃ ἐπιδεξιότητά του. Μίαν σελίδα ἔπρεπε ν' ἀφιερῶσωμεν καὶ ἡμεῖς διὰ τὸν πεφημισμένον παλαιστὴν μᾶς, ὅστις ἔλαβε καὶ τὸ ἐπίθετον «ὁ Νικητὴς» ὑπὸ τῶν ἀμερικανῶν συναδέλφων μᾶς.

ΜΠΑΡΜΠΑ - ΓΙΩΡΓΗΣ — ΚΟΥΦΙΟΚΕΦΑΛΟΣ

Ἐκτὸν ἀγαπᾷ τὸν κ. Παντόπουλος

Ἐάν μωλωνᾶς, γέλα μὲ τὰ μασλά μᾶς,
Ἐάν ὑποψήφησες ὅμως σύγκλαιγέ μᾶς,
Ἐς τὴν τραγικὴν ἐκείνη ζωγραφιά μᾶς,
ὅταν ἐμεῖς γελοῦμε ... μούντζωνέ μᾶς.

Σπουργίτης.

Ἐπανέκαμψεν ἐκ Κεφαλληνίας, ἐνθα διέμεινεν ἐπὶ εἰκοσαήμερον, ὁ Διευθυντὴς τοῦ «Ἄστεος» κ. Γέν. Ἀρνίνος.

ΑΝΕΥ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟΥ

Λίσσωπα. Σόφρον. Δὲν δημοσιεύεται ἐνεκα λόγων οὓς θὰ μάθης βραδύτερον. Διὰ τὴν θιλίαν νὰ μάθης τὸ ὄνομα; Μεγάλη ἡ περιέργειά σου. Δὲν εἶνε οὕτε ὁ Ἀδάμ... οὔτε ἡ Εὔα. — Τακτικῶς ἀναγνώστη Δ. Μ. Ἐάν ἔχετε τισαύτην σίτογγν πρὸς αὐτὰ πηγαίνετε εἰς τὸ θέατρον τῆς «Ὁμογενίας» κατὰ Παρασκευῆν. Δὲν πιστεύομεν πολλοὶ τῶν ἀναγνωστῶν μᾶς νὰ ἔχωσι τὴν ἐπιθυμίαν σας. — *Cigale*. Χίον. Θὰ ἦτο προτιμότερον οἱ στίχοι νὰ ἦσαν ... μαστίχει. Σέλις τί λέγετε; — Κ. Βιλοανίδη. Χάριν τοῦ καινοῦ ἀκριβῶς δὲν θὰ τὰ δημοσιεύσωμεν... εἰς τὸ ἀξίερατον φύλλον μᾶς. — Ἀνωγήμεν. Πάτρας. Εἶνε πολὺ σαβαρὸν καὶ συνεπῶς ἀκατάλληλον. Καλὸν εἶνε νὰ καταγίνεσθε καὶ εἰς τὸν «Δόγιον Ἑρμῆν» τοῦ κ. Κόντου. Αὐτὰ ἂε χρησιμεύουσιν ὡς «γλωσσικαὶ παρατηρήσεις».

«Ο ΡΩΜΗΟΣ»

Ἐπανελήφθη ἀπὸ τῆς χθὲς ἡ ἐκδοσίς του.

ΒΙΒΛΙΑ

ARNOTS. ΡΩΜΑΙΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ. Τοῦ χρησίμου τούτου νομικοῦ συγγράμματος ἐδημοσιεύθη — κατὰ μετάφρασιν τοῦ δικηγόρου κ. Ι. Κυριακοῦ — τὸ 4ον τεῦχος. Περὶ λαμβάνει συνέχισιν τῶν ἀιρέσεων, περὶ τῶν πῶν, ἐρμηνείαν τῶν δικαιοπραξιῶν, περὶ δωρεῶν καὶ περὶ ἀδικῶν πράξεων.

ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ. Ἀγγέλλεται ὑπὸ τοῦ Βιβλιοπωλείου τῆς «Ἐστίας» ἡ ἐκδοσίς τοῦ εἰρημένου συγγράμματος, ὅπερ συντάχθη ὑπὸ τῶν L. Michaux καὶ M. Gillet μετεφράσθη ἐκ ἀλλοῦ τῶν συγγραφέων ὑπὸ τοῦ κ. Α. Γ. Κουντούρη, καθηγητοῦ τῶν φυσικομαθηματικῶν.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΝ. Ἐδημοσιεύθη ὁ Ε' τόμος τοῦ δελτίου τούτου, ὅπερ ἐκδίδεται ὑπὸ τοῦ Γεν. Ἐφόρου τῶν Ἀρχαιοτήτων κ. Π. Καδδάδα.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ. Ἐδημοσιεύθη *Λογοδοσία* τῶν κατὰ τὰ ἔτη Κ' ΚΑ' ΚΒ' καὶ ΚΓ' γενομένων (1884-1888) ὑπὸ τοῦ κ. Σίμου Μπαλάνου, προέδρου τοῦ εἰρημένου συλλόγου.

ΧΗΜΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΙΣ τοῦ ἰαματικοῦ ὕδατος τῆς λίμνης «Βουλι-αγμένης». Ὡς γνωστὸν ὁ κ. Χρηστομάνος ἐπεσκέπη τὴν χημικὴν ἐξέτασιν τῶν ὕδατων τούτων. Ἐν τῷ ἐκδοθέντι τεύχει περιλαμβάνεται ἡ γνώμη αὐτοῦ.

ἹΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ ἡμῶν Πανεπιστημίου κ. Σπ. Λάμπρου. Ἐξεδόθη τὸ 47 τεῦχος τοῦ συγγράμματος τούτου.

ΤΟΜΟΙ ΤΟΥ

ΑΣΤΕΟΣ

Παρελθόντων ἐτῶν δεδεμένοι πωλοῦνται ἐν τῷ Γραφείῳ ἡμῶν.